

„VILNIAUS KURJERIS“

## KURJER WILEŃSKI

## Prawo prasowe litewskie

Niema we współczesnych państwach wolności prasy bez ograniczeń, jak niema państwa, które by tolerowało samowolę obywateli. Ustawy prasowe określają granice wolności prasy.

Zadaniem niniejszego artykułu będzie zwrócenie uwagi na prawne możliwości w świetle litewskiej ustawy prasowej, zamieszczonej w „Vyriausybes Žinios“ (№ 510/35, poz. 3538).

O ile w polskiej ustawie prasowej ideologicznym uzasadnieniem wolności prasy było „dobro powszechne“ — ustawa litewska kilkakrotnie wymienia pojęcie: „ochrony Państwa lub Narodu, oraz inne względy pozostające w związku z interesami Państwa, lub Narodu“ — jako zasadnicze kryterium możliwości istnienia prasy.

Przytem istnieje tylko administracyjny tok postępowania prasowego. Minister Spraw Wewnętrznych jest bezapelacyjną i jedyną instancją, która decyduje, czy należy udzielić zezwolenia na wydawanie pisma, czy pismo, lub redaktor narusza w jakikolwiek sposób interesy Państwa i Narodu Litewskiego, i czy wobec tego należy zmienić redaktora, zaś pismo zawiesić do pół roku, lub zakazać wydawania go na stałe. Również do właściwości ministra należy konfiskata zajętego pisma, lub wydawanie zakazów rozpowszechniania go na poszczególnych terenach Litwy. W wypadkach niecierpiących zwłoki zakazy wydaje naczelnik powiatu, który z urzędu powiadamia o tym ministra decydującego ostatecznie.

Nie wolno rozpowszechniać czasopisma wcześniej, niż w godzinę po dostarczeniu pisma do naczelnika powiatu. Przeczem naczelnik powiatu ma możność w ciągu tej godziny zabronić kolportowania pisma o ile nie zostaną usunięte zakwestjonowane ze względu na dobro narodu lub państwa.

O ile polska ustawa prasowa przewidywała dla redaktorów kary do 3 lat aresztu i grzywny, litewska ustawa nie zna wcale kar aresztu, zaś grzywnę do 5 tys. litów przewiduje tylko za wydawanie zawieszonych, lub zakazanych pisma. Główna represja karna spada więc na samo pismo w postaci zakazu wydawania.

Dalszą charakterystyczną cechą litewskiego ustawodawstwa prasowego jest rola redaktora jego zastępcy. Redaktor, względnie jego zastępca winien faktycznie redagować pismo, inaczej bowiem art. 29 ustawy przewiduje z tego powodu nawet karę za wydawanie pisma. Redaktor musi być lojalnym, zamieszkałym w Litwie, obywatelem litewskim, posiadającym wyższe wykształcenie i władającym językiem litewskim w słowie i piśmie. Zastępca redaktora winien odpowiadać tym samym wymogom. Pełni on funkcje redaktora i ponosi pełną odpowiedzialność za pismo, gdy redaktor nie może sprawować swych obowiązków.

Wreszcie, olbrzymi wpływ na treść czasopisma może wywrzeć premier. Według art. 32 ustawy premier, lub ten kogo on upoważnia może wpływać na wydawcę i redaktora, by oświetlili w gazecie wskazane zgody i przejawy życia Państwa, lub Narodu, dążenia, projekty i zadania Rządu, oraz inne zagadnienia wewnętrzne i zewnętrzne, sprawy mające na celu wzmocnienie poczucia narodowego itp. Premier może ostrzec wydawcę i redaktora, by pewnych zagadnień wcale nie rozważali na łamach pisma ze względu na interesy Państwa, lub Narodu. Na żądanie premiera, lub upoważnionej przez niego osoby redaktor musi zamieścić w piśmie nadesłane artykuły i komunikaty bez dopisków, lub innego pomniejszania ich znaczenia. Rozmiary takich komunikatów nie są określone. Premier może zastrzec czas, miejsce i rodzaj czcionek, których należy użyć do tego celu, (art. 33). Ponadto premier ma prawo zakazać drukowania wszelkich wiadomości ze względu na interesy Narodu lub Państwa. Zignorowanie zaleceń premiera może spowodować: usunięcie redaktora, zawieszenie wydawnictwa, lub zakaz wydawania pisma.

Wreszcie Minister Obrony Narodowej może również zakazać drukowania wiadomości związanych z obronnością kraju.

Podstawy finansowe pisma mogą być kontrolowane przez Ministra Spraw Wewnętrznych lub delegatów M-wa.

W końcu, redaktor musi drukować wszelkie akty urzędowe sądu i innych urzędów państwowych (za opłatą), zaprzeczenia, wyjaśnienia i sprostowania wszelkich osób prawnych i fizycznych (bez opłaty), byleby nie zajęły w piśmie trzy razy tyle miejsca, co sprostowana wiadomość.

W takiej sytuacji obowiązuje redakcję pisma szczególna ostrożność, by nierozważnymi posunięciami nie przesądzić losu pisma. Ustawa bowiem łagodnie traktuje osobę redaktora, lecz bezwzględnie pismo, któreby działało na szkodę interesów Narodu Litewskiego, lub Państwa.

Witold Rudziński.

## Przed niemiecką ofensywą

Narady Hitlera z dowództwem wojskowym

BERN, (Elta). Prasa szwajcarska komunikuje, że w ostatnich dniach odbyły się ważne narady, w których brał udział Hitler, przywódcy polityczni i dowództwo.

„Basler Nachrichten“ powiadamia, że w niemieckim ministerstwie spraw zagranicznych

oznajmiono, że Niemcy obecnie nie mają innych celów, jak tylko prowadzić wojnę aż do zupełnego zniszczenia Anglii. Niemcy nie będą więcej występować z propozycjami pokojowymi. Te kwestje będą uporządkowane po ukończeniu wojny.

## Sowiety proponują Turcji pakt nieagresji

BERN (Elta). „Basler Nachrichten“ pisze, że rząd sowiecki uczynił propozycję Turcji odnowienia rokowań w sprawie nieagresji.

Według wiadomości czasopisma. Turcja w zasadzie zgodziła się, jednak przed rozpoczęciem rokowań ma zasłęgnąć rady państw zachodnich.

## Mowa gen. Sikorskiego

LONDYN (Elta) — Podczas śniadania wydanego w Londynie przez związek dziennikarzy zagranicznych na cześć premiera gen. Sikorskiego, wygłosił premier przemówienie, w którym między innymi oświadczył co następuje:

Naród polski opierał się i będzie opierał się ujarzmieniu. Misja nowego rządu polega na wierności względem tych, co zginęli, by Polska mogła żyć za-

szczytnie i w chwale. Rząd polski rozumie, jaki ciężar wzięta na siebie W. Brytania, ujmując się za Polską. Rząd polski całkowicie solidaryzuje się z rządem brytyjskim co do celów i metod wojny. Armia polska, skupiająca się w Anglii i Francji, spotyka się z poparciem moralnym i materialnym obu rządów. Po kilku miesiącach zgrupowana tu armia polska będzie mogła stanąć do walki obok armii sojuszniczych.

## Konferencje gen. Sikorskiego w Londynie

PARYŻ. Z Londynu donoszą: Szef rządu polskiego, gen. Sikorski i minister Zaleski byli dziś przyjęci na audiencji przez Króla Jerzego VI, a następnie podejmowani śniadaniem w pałacu królewskim.

W ciągu dnia gen. Sikorski odbył konferencje z ministrami

Hore-Belish i Kingsley Wood'em oraz z generałem Ironside'm.

Z Londynu donoszą: Gen. Sikorski udzielił przedstawicielom prasy angielskiej oświadczeń, w którym oznajmił m. in., że jego rozmowy w Londynie zostały uwiecznione pomyslnym rezultatem.

## Niemcy tworzą rząd polski?

„L. Żinios“: „Hufstadt-Blatt“ donosi z Berlina, że w ostatnich dniach władze niemieckie bardzo gorliwie prowadzą rokowania z niektórymi politykami polskimi i działaczami prawicowymi

w sfer politycznych w Polsce w sprawie sformowania nowego rządu polskiego i stworzenia projektowanego już dawnej państwa polskiego. (N).

## Walki partyzanckie w Polsce

„L. Żinios“: W Paryżu otrzymano wiadomość o nieustannych walkach partyzanckich w Polsce.

Oddziałów partyzanckich pełno zwłaszcza w Karpatach i na Górnym Śląsku. (N)

## Hacha internowany

za nieprzyjęcie zaproszenia do Berlina

BIALOGRÓD, (Elta). Według nadeszłych z Pragi wiadomości potwierdza się fakt, że prezydent Czechosłowacji Hacha w praktyce jest internowany w zamku Lano ze względów administracyjnych. Od prezydenta Hachy zostało odebrane nawet zezwolenie na podstawie którego miał prawo podróżować po całym czeskim protektoracie. Prezydent Hacha został internowany z powodu odmowy udania

się do Berlina. W tej sprawie interweniowali Neurath i Frank jednak bezskutecznie. Rozeszły się pogłoski, że prezydent Hacha miał udać się do Berlina w celu podpisania dekrety, na podstawie którego miało być zmobilizowanych około miliona Czechów. Ci Czesi mieli być umieszczeni w różnych oddziałach wojska niemieckiego w proporcji jeden do trzech.

## Wymiana mieszkańców ziem polskich

MOSKWA (Elta). — Według wiadomości Havasa komisja sowiecko-niemiecka w sprawie wy-

miany ludności doszła do porozumienia. Członkowie komisji niemieckiej 16 listopada wyjechali do Berlina.

W umowie przewiduje się przesiedlenie do Niemiec około 115.000 Niemców, zamieszkałych w tych częściach Polski, które zostały przyłączone do Sowieców. W zamian do Sowieców zostanie przesiedlonych około miliona Ukraińców, Białorusinów i Rosjan, zamieszkałych na terenach Polski, zajętych przez Niemcy. O Żydach i o Polakach w umowie nie wspomiano się.

## Konferencja min. Zaleskiego

PARYŻ. Polski minister spraw zagranicznych Zaleski przyjął ambasadora Stanów Zjednoczonych przy rządzie polskim Biddle, z którym odbył dłuższą konferencję.

## Aresztowany b. premier Kozłowski

PARYŻ. Otrzymano tu wiadomość, że z polecenia władz sowieckich został aresztowany we Lwowie profesor Leon Kozłowski, b. szef rządu polskiego w latach 1934—1935, wybitny polski uczyony — archeolog.

## Deportacja księży polskich

PARYŻ. Z Warszawy nadeszła długa lista duchownych, aresztowanych lub deportowanych przez niemieckie władze na terenie Polski. M. in. wywieziono wszystkich księży — społeczników z dwoma najbardziej znanymi prałatami Nowakowskim i Hilchenem na czele.

## Niemcy wytyczają granice w Polsce

KRAKÓW (Elta). Z rozporządzenia generalnego gubernatora Francka w tych dniach muszą być wyznaczone granice generalnej gubernii. Na granicy niemieckiej będzie umieszczony tysiąc tablic z napisami „Granica generalnej gubernii zajętych krajów Polski“. Wkrótce takie same tablice zostaną wywieszone i przy granicy Rosji Sowieckiej oraz Słowacji.

## Żółte łaty na plecach Żydów

PARYŻ. Niemieckie władze okupacyjne zarządziły na ostatnią niedzielę listopada (26 b. m.) rejestrację ludności żydowskiej w Warszawie. Jak głosi rozporządzenie „ma to na celu całkowite oddzielenie ludności polskiej od żydowskiej“.

W m. Włocławek komisarz niemiecki zarządził, by Żydzi nosili na plecach żółtą łatę w kształcie 15-centymetrowego kwadratu. Rozporządzenie to zostało opublikowane w miejscowym organie władz okupacyjnych „Leslauer Bote“ Nr 15 z dn. 25.X. 1939 r.

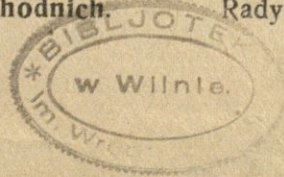
## Angielski minister wojny w Paryżu

LONDYN. (Elta). Brytyjski minister wojny H. Belisha wczoraj wieczorem przybył do Paryża i, jak zaznaczają w Londynie, pozostanie we Francji kilka dni. Będzie on zwiedzał pozycje zajęte przez wojska brytyjskie, oraz uda się na front francuski. Hóare Belisha w poniedziałek będzie konferował z Daladier i Gamelinem.

## Deklaracja sprzymierzeńców

LONDYN (Elta). Dnia 17 listopada wieczorem w Londynie zostały ogłoszone trzy dokumenty. Komunikat naczelnej Rady sprzymierzeńców, wspólna deklaracja francuskiego prezesa Rady Ministrów Daladier i an-

gielskiego Chamberlaina, oraz komentarz do tej deklaracji. Londyn (Elta). Posiedzenie najwyższej rady sprzymierzeńców wojennych dnia 17 listopada trwała trzy godziny.



## O emerytach

Pełnomocnik Rządu dla Wilna i okręgu wileńskiego p. A. Merks w swej pięknej i szlachetnej odezwie do mieszkańców m. Wilna z dnia 4 listopada b. r. oświadczył m. in., że „Rząd będzie starał się zapewnić wszystkim, którzy tego potrzebują, pracę i chleb i przyłoży starań, aby usunąć wszelkie materialne trudności“.

Ze szczerym uznaniem możemy stwierdzić, że władze litewskie udzieliły już najdalej idącej pomocy biednej i pracującej ludności miasta: — dokarmiano ją bezpłatnie, sprzedawano produkty żywnościowe za złote polskie, zatrudnionym płacono walutą litewską, co ułatwiało nabywanie towarów, itp.

Istnieje jednak pewna kategoria ludności, która z tych dobrodziejstw korzystać nie mogła i nie może — są to emeryci polscy. Położenie społeczne nie pozwala im korzystać z bezpłatnych kuchni. Emeryci nie posiadają też oszczędności, które mogłyby zmienić w walutę litewską, ostatnie bowiem złote zostały wydane na kupno za drogie pieniądze produktów spożywczych od paskarzy z ogonków. W ostatnim dniu przed zajęciem Wilna przez wojska sowieckie niektórzy emeryci otrzymali trziesięcioletnią zapomogę, którą wobec drożyzny życia już wydali, słabsi zaś nawet tej zapomogi nie dostali.

Uplywa listopad, za parę dni polska waluta będzie wycofana z obiegu, zdeponować złotych emeryci nie mogą, bo ich nie mają, położenie ich staje się krytyczne. Jedyną nadzieją, że Rząd litewski będzie wypłacał im emerytury.

Dowiadujemy się, że wszelkie materiały, dotyczące wypłat uposażeń emerytalnych zostały wysłane do Kowna, gdzie Ministerstwo Skarbu je bada. O jakiegokolwiek decyzji Rządu w tej sprawie dotychczas nic nie wiadomo, zastanówmy się przeto nad pytaniem, czy istnieją jakieś

szanse pomyślnego załatwienia tej palącej sprawy.

Jestem zdania, że nadzieje emerytów nie są płonne. Pomijając już względy czysto humanitarne, o brak których nie mamy najmniejszego prawa posądzać Rząd litewski, — konieczność niesienia pomocy emerytom polskim dyktują racja stanu oraz powszechnie przyjęte zobowiązania międzynarodowe. Żadne państwo nie może pozwolić na to, żeby pewne warstwy ludności, ludzie uczciwi i lojalni, byli skazani na nędzę i głód jedynie dlatego, że mieszkają na danym terytorium i są już niezdolni do pracy. Dlatego też prawo międzynarodowe nakazuje stosowanie świadczeń socjalnych względem ludności terytoriów przejętych przez inne państwa. Świadczą o tym postanowienia art. 312 traktatu wersalskiego, art. 216 traktatu w Saint Germain, konwencje rzymska i wiedeńska, art. XVI traktatu pokoju zawartego w Rydze między Polską a Rosją i Ukrainą, wreszcie umowy zawarte między Litwą a Rzeszą Niemiecką w sprawie ludności Kłajpedy.

Emerytura nie jest aktem łaski, gdyż jest to prawo uczciwie nabyte, ciężko zapracowane, opłacone składkami emerytalnymi i legalnie przyznane. Dzięki długoletniej sumiennej pracy emerytów, państwo pomnażało swoje dobra. Słusznym więc jest, żeby ten, kto przejmuje w posiadanie te dobra, troszczył się o los emerytów, którzy stawali swe siły w pracy dla tego dobra.

Możemy z całą ufnością oczekiwać pozytywnej decyzji Rządu litewskiego w przekonaniu, że nie zechce on wyrządzać emerytom i ich wdowom tak strasznej krzywdy, tym bardziej, że większość ich jest organicznie związana z ziemią wileńską i pragnie tylko spokojnie umrzeć na tej ziemi. Oby ta decyzja zapadła jak najrychlej, bo „dwakroć daje ten, kto szybko daje“.

M. Świerżbiński.

## Jacy dziennikarze warszawscy przebywają w Wilnie

Na rozległych obszarach Polski zajętych przez armie niemiecką i sowiecką nie istnieje ani jedno pismo polskie.

Okupacyjne władze niemieckie wydają wprawdzie w języku polskim „Kurjer Codzienny“ w Krakowie i „Nowy Kurjer Warszawski“ w stolicy Rzeczypospolitej, lecz rzecz jasna i oczywista, że nie sposób tych gazet zaliczyć do rejestru wydawnictw polskich.

Nawiązując w ślad zatem do wczorajszego artykułu poświęconego niedoli dziennikarzy polskich, podajemy nazwiska naszych kolegów uchodźców, znajdujących się obecnie w Wilnie.

Są to: **Bongart Adam** z „Kurjera Polskiego“, **Broncel** Zdzisław z „Wieczoru Warszawskiego“, **Cieciński Józef**, red. „Dnia Ziemi Suwalskiej“, **Grzymała Roman** z „Gazety Polskiej“, **Jagielski Jerzy** (Polskie Radio), **Kiersnowski Ryszard** z „Gazety Polskiej“, **Kobyłecki Andrzej** z „Gazety Polskiej“, **Krzepkowski Mieczysław** b. red. naczelny „Dziennika Powszechnego“, **Liński Henryk** z „Kurjera Polskiego“, **Maliszewski Aleksander** z PAT., **Mierzeński Stanisław**, z „Czasu“, **Kilbański Ignacy** z „Robotnika“,

## Rozmowa Królowej angielskiej z Małkowską

LONDYN, 16. XI. Wczoraj Królowa Elżbieta zaszczyciła swoją obecnością sztab harcerek angielskich. Królowa W. Brytanii udekorowała angielskim krzyżem zasługi komendantkę harcerek polskich druchnę Małkowską. Po

skończonej uroczystości Królowa rozmawiała przez czas dłuższy z druchną Małkowską, rozpytując ją zwłaszcza o sprawy związane z obroną Warszawy, w której harcercy z dr. Małkowską na czele, brali czynny udział.

# Lietuvos Lloydas

## AKCYJNE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ

ZARZĄD: Kaunas, L. Sapiegos g-vė 4a.



### ODDZIAŁ: WILNO, UL. MICKIEWICZA 17

TOWARZYSTWO ZAWIERA UBEZPIECZENIA:

**OD OGNI, OD KRADZIEŻY Z WŁAMANIEM, SZYB OD ROZBICIA, TRANSPORTÓW, SAMOCHODÓW (auto-casco), OD NIESZCZĘŚLIWYCH WYPADKÓW, OD ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ, NA ŻYCIE.**

## Przegląd prasy

### Opinia „United Presse“ o gospodarstwie niemieckim

Agencja amerykańska United Presse daje ciekawą (i zdaje się bezstronną) ocenę gospodarstwa niemieckiego w pierwszym okresie wojny. Sytuacja gospodarcza Niemiec zdaniem U. P. ma się przedstawiać w sposób następujący:

Handel zewnętrzny Niemiec zmniejszył się przynajmniej o 50 proc. W dużym stopniu ucierpiał też przemysł. Szereg fabryk zostało zamkniętych na skutek mobilizacji miliona robotników, Handel detaliczny zmniejszył się o połowę.

Aprowizacja Niemiec z wyjątkiem masła, tłuszczów i mleka, których to towarów brak, pogorszyła się tylko w nieznacznym stopniu. Import ryb morskich ustał zupełnie. Import rudy żelaznej zmniejszył się o połowę.

Import nafty jest najważniejszy dla Niemiec. Wprawdzie w tej dziedzinie niema wielkich braków, ale współczesna wojna zmechanizowana wymaga kolosalnych ilości ropy naftowej. Znawcy obliczają, że tegoroczne zużycie nafty w Niemczech podwoiło się i wynosi 12 milionów ton, z czego zaledwie 25% przypada na Niemcy.

8 milionów ton będą musiały Niemcy zakupić w Rumunii i Rosji Sowieckiej. Przy tak ogromnych ilościach trudności transportowe będą jednak bardzo wielkie.

Niemcy produkują zaledwie ósmą część potrzebnej sobie miedzi. Ekspert z Afryki i Chile ustał. Finlandia i Szwecja wywoziły zaledwie 10 proc. potrzebnej ilości.

Jak wiadomo miedź jest jednym z najważniejszych surowców wojennych.

Przywozu cynku Niemcy nie potrzebują, gdyż cynk znajduje się w dostatecznej ilości na Górnym Śląsku.

Blokada morska przecięła dowóz kauczuku. Kauczuk sztuczny pokrywa zaledwie jedną trzecią zapotrzebowania. Niemcy liczą na kauczuk włoski, na rosyjską naftę i rosyjski chleb. Będą płaciły maszynami. Obroty fabryk i sklepów w Niemczech z obuwem zmniejszyły się o 75 proc.

Wreszcie pomimo mobilizacji wzrosła, o dziwo ilość bezrobotnych. Przed 1 września ilość bezrobotnych w Niemczech wynosiła kilka tysięcy. Dziś liczy przeszło milion.

Tu kryje się, zdaje się przyczyna bliskiej jakoby ofensywy na Zachodzie.

## Polacy na przymusowych robotach

KRAKÓW, (Elta). Generalny gubernator Franck wprowadził dla ludności polskiej przymusowe roboty.

## Plany co do Poznania

POZNAŃ, (Elta). Według wiadomości prasowych zamierza się przeprowadzić autostradę pomiędzy Frankfurt nad Odrą a Poznaniem. Generalny inspektor robót publicznych, konferował z gubernatorem w sprawie uczynienia Poznania stolicą okręgu Warty.

## Niemcy gwałtownie pompują polską naftę

KRAKÓW, (Elta) „Warschauer Zeitung“ komunikuje, że w środę generalny gubernator Franck zwiedził źródła nafty nad Sanem. Przed wojną w tych okolicach produkcja nafty wynosiła 150.000 ton rocznie. Ta ilość stanowi 25 proc. produkcji nafty w Niemczech. Mniema się, że produkcję w tym zakresie można będzie zwiększyć jeszcze o 30 proc. Z wymienionej ilości nafty będzie wyprodukowano 1/3 benzyny, 1/3 dyz. olejów i z pozostałej części olejów przemysłowych. W przeciągu sześciu tygodni od zajęcia źródeł naftowych wyprodukowano 90 proc. całej produkcji przedwojennej.

## 9 mies. za słuchanie radia z zagranicy

AMSTERDAM (Elta). Według wiadomości z Berlina Nadzwyczajny Sąd w Halli zasądził na 9 miesięcy aresztu kobietę, która słuchała radia z zagranicy.

## Niemcy internują statki fińskie

HELSINKI. (Elta). Według komunikatu Havasa obecnie w portach niemieckich znajduje się 15 zatrzymanych fińskich statków handlowych. Prawie wszystkie okręty były zatrzymane około Falsterbo.

## Los żydów estońskich w Rzeszy

„L. Żinios“. Niektórzy żydzi estońscy, którzy wyjechali z Estonii do Rzeszy wraz z Niemcami estońskimi zostali natychmiast internowani i wywiezieni do rezerwatu żydowskiego w Lublinie. (N.)

## Wyjaśnienie

W związku z notatką pod tytułem „Valgis“ w naszym wczorajszym numerze, p. redaktor R. Weckowicz prosi o stwierdzenie, że nie jest członkiem Komitetu Polskiego w Wilnie, jak o tym wzmiankowano we wspomnianej notatce.

## Nowa taryfa elektryczna

Rachunki w złotych za światło przyjmowane będą tylko do 23 listopada

Donosiliśmy wczoraj że należność za elektryczność będzie jeszcze przyjmowana w złotych w ciągu bieżącego miesiąca i że w trakcie opracowania jest nowa taryfa elektryczna.

Dowiadujemy się obecnie, że przyjmowanie należności w złotych skrócone zostało do dnia 23 b. m. Po tym terminie należności za światło nie będą w złotych przyjmowane. Rachunki będą wystawiane do dnia 22 bm. włącznie, nie wyłączając, mimo niedzieli, dnia dzisiejszego.

Wczoraj już taryfa za światło została ostatecznie opracowana i wchodzi w życie. Wygląda ona następująco:

**Prąd zwykły — oświetleniowy będzie kosztował 75 centów za kw, prąd gospodarczy 17 centów, prąd mechaniczny 17 centów.** (x)

## Sprawa płatności długów będzie uregulowana ustawą

Obecnie ministerstwo finansów opracowuje dwie ustawy, które mają uregulować sprawę wszelkich zaległych należności.

Jak już podawaliśmy za ryskim dziennikiem „Siewodnia“, opracowywana jest ustawa o moratorium na wszelkiego rodzaju długi. Jednocześnie druga ustawa reguluje stosunek złotego do litwa we wszelkich wypadkach spłacania zaległych należności. (wł)

## Potrzebni robotnicy

W nadlesnictwie trockim potrzebni są robotnicy w liczbie 200. Przy pracach budowy szosy w Jewju potrzeba 500 rob.

Robotników rejestruje Zarząd m. Wilna, Giełda Pracy, ul. Surobocz 22. Tam też rejestruje się robotników, którzy chcą wyjechać na roboty ziemne do innych miejscowości w Litwie. Są zapotrzebowania do majątków ziemskich. (N.)

# Poszukiwanie zaginionych

**Poszukiwani: Kto poszukuje:**

- D-rowsa Luxemburg Eugenia, dr Luxemburg Jerzy-Edward (chir. stomatolog), stud. med. Luxemburg Kazimierz-Józef, Marja Levekfisz — wszyscy z Warszawy.
- Sobkiewiczowa Stanisława.
- Konieczniński Helena i Jan ze Środy Wlkp.
- Drozdowski Stanisław, elew orkiestry 5 p. p. Leg.
- Strońska Stefania z dziećmi Marianem i Teresą
- Budrewicz Ryszard, ze Szkoły Podchorążych Lotnictwa w Deblinie.
- Łyżwianka Regina, urz. kolejowa, ewakuowana z Bydgoszczy-Kapuściska.
- Paciorkowska Anna, poczta Uzdowa, pow. Uzdowo.
- Stanisław Martynelis, naucz. szk. powsz., w Miłowidy, p. ta Jamiczno k/Baranowicz.
- Jan Bernatowicz, 7 baon pancerny w Grodnie.
- Bolbot Jan, ppor. rez. K.O.P. Sarny, 4 komp.
- Kamieniecki Kazimierz, plut. rez. przy sztabie 19 Dyw.
- Sienkiewiczowa Anna, z maj. Jampol, pow. dziśnieński.
- Pchr. Aleksander i ppor. Piotr Swiatopek-Zawadzcy.
- Koziół Bronisław, kapr. 3 Baonu Sap.
- Łozinko Wacław, 5 p. p. Leg. pluton pionierów,
- Leśnicki Jan, 86 p. p.
- Wasilewski Czesław, artyl. pomiarowa.
- Leonowicz Józef, 3 p. sap.
- Jureń Paweł, 7 baon panc. Grodno.
- Rokicki Jerzy pchor. 1 pac.
- Okryński Tadeusz pchor. 5 ppleg.
- Okryński Czesław
- Krasiewicz Antoni st. post.
- Rewo Kazimierz Baon Pancerny Grodno
- Chrapowicz Józef i Halina z Warszawy
- Szeronos Czesław 5 ppleg. sanitariat
- Stankiewicz Wacław kapr. dyonu pom. ast. z Wesołej
- Stankiewicz Wacław 5 ppleg. komp. asystencyjna
- Andrzejewski Antoni.
- Jurjewicz Bolesław, 6 p.p. Leg.
- Kalenkiewicz Wojciech, 2 p. p. Leg.; Kalenkiewicz Maciej; Cielecki Wiesław 1 p. p. Leg.
- Małynicz Tomasz, adw. z Warszawy, Połoński Bronisław, adw. z Warszawy; Horosiewicz Jerzy; Janina z Leśniewskich; Biernacka z synem Żukowskim Andrzejem.
- Koter Józef ppor. rez. 6 ppLeg.
- Bobrowski Chaim 85 p. p. 1 komp.
- Deutschmanowa Wanda z Pińska.
- Myszkowski Jan Hilary, ppor. rez. z Modlina (prawdop. w Ob. Intern. w Litwie).
- Kulesza Jan 1 pal. z łączności.
- Powiłan Paweł, strzelec 6 ppleg.
- Feliks Rosset-Żółkiew, 6 pułk strzelców konnych.
- Balcerak Eugeniusz, por. rez. 6 p. p. Leg. 2 komp.
- Balcerak Anatol, Wyższa Szkoła Wojenna w Warszawie.
- Kto by wiedział o losie zaginionych, proszony jest o poinformowanie poszukujących według podanych adresów.
- Dalszy ciąg listy zaginionych w następnym numerze.

Zawiadomienie listowne (za zwrotem kosztów) Romany Borden, Riga, Gertrudes iela 79. (Łotwa).

Konieczniński Władysław, Węgry, Sikfokut u. p. Bogacs, powiadomić A. Golebniak, Wilno, ul. św. Ignacego 5-5.

Baranowska Anna, ul. Dzielna 52-2.

Stroński Jan, Kaunas, Karo Ligonie II, c. Skyrius.

Budrewicz Wacław, Wilno, Wilkomierska 22-4.

Zofia Łyżwowa, Wilno, Legionowa 2-2.

matka, Kowalewska Paulina, Wilno, Tunelowa 19-2.

Maria Okulicz, Mostowa 25-6, Wilno.

Agata Bernatowicz, Wilno, ul. Subocz Nr 2-16.

Bronisława Bolbot, Wilno, ul. Wiwulskiego 6-19.

żona, Anna, zam. Nowo-Wilejka, ul. 3-go Maja 76.

Kincelówna Janina, siostra, Wilno, ul. Grzybowa 4 m. 1.

rodzice, Konstanty i Olga, Wilno, ul. Stucka 3 m. 2.

Tomaszewiczówna Helena, Wilno, ul. Żwirki i Wigury 48 m. 3.

ojciec Antoni, zauł. Listopadowy 9.

żona, Helena, ul. Sapieżyńskie Rowy 5.

Deniusz Jan, ul. Mostowa 3 a m. 26.

rodzina, zauł. Listopadowy 8.

brat Jan, ul. Połocka 16-1.

brat Władysław, ul. Zacisze 18-2.

matka Janina, ul. Chocimska 12-5.

żona Bronisława, ul. Antólkowska 56.

Matka Emilia, ul. Piwna 6-35.

Chrapowicki Konstanty, ul. Mickiewicza 44-6.

Szeronos Mi halina, ul. Kalwaryjska 12-34a.

Stankiewicz Antoni, ul. Makowa 16-20.

żona Apolonia, ul. Smoleńska 13-4.

matka Helena, ul. Koszykowa 24-3.

Mirowiczowa Anna, ul. Sierakowskiego 8-3.

Gutkowski Kazimierz, ul. Mickiewicza B.G.K.

Koter Antoni, Wilno, Subocz 67.

Bobrowska Gołda, Wilno, ul. Pozarowa 17-1.

Wołoszczykowa Helena z Postaw. Podać do redakcji „Kurj. Wil.”. Dział informacji.

dr Myszkowski Czesław, Niemenczyn, lek. wet.

Kuleszyna Zofia, Wilno, ul. Jelenia 15-5.

Powiłan Paulina, Wilno, Plac Napoleona 6.

ojciec, Feliks, Wilno. Sierakowskiego 29-8.

Balcerak Katarzyna, Wilno, Wielka 42 (Nasza Księgarnia).

# Tylko 1-szy kupon za złote do poniedziałku włącznie

Jak nas poinformował komisarz cen p. dr Juodejkas, nabywanie produktów żywnościowych na kartki za złote polskie będzie możliwe jedynie do poniedziałku 20 bm włącznie z tym, że ci, którzy nie zdążyli jeszcze wziąć produkty na te kartki będą mogli zrealizować tylko pierwszy kupon na złote polskie. Nie dotyczy to chleba, który, jak wiemy,

wydaje się na kupony dwudniowe.

Wynika z tego, że tłuszcz, mąka, krupy, masło itd., można jeszcze zakupić na kartki w poniedziałek na złote polskie jedynie na jeden kupon tj. na pierwsze dwa tygodnie karty żywnościowej. Drugi kupon będzie już realizowany wyłącznie na lity.

(wł)

# Kasy deponowania i wymiany złotych są dziś czynne

Z Banku Litewskiego komunikują: Wobec tego, że nie jest narażone przewidziane przedłużenie terminu deponowania złotych,

kasy wymiany i deponowania większości instytucji kredytowych będą dziś, w niedzielę do konywały operacji z przerwą w czasie nabożeństw.

# KRONIKA

**LISTOPAD 19**  
Niedziela

Dziś: Elżbiety  
Jutro: Feliksa Walez.

Wschód słońca — 7 m. 00  
Zachód słońca — 3 m. 11

— **Uchwały konferencji nauczycieli — Litwinów.** Na konferencji nauczycieli — Litwinów okręgu wileńskiego, jaka rozpoczęła się w Wilnie 17 b. m., uchwalamo wznówić zamknięty w swoim czasie Związek Nauczycieli Litwinów i zwołać następny zjazd podczas świąt B. Narodzenia. Uczestnicy Konferencji przesłali szereg depesz z pozdrowieniem do najwyższych czynników Republiki Litewskiej. (N).

— **Zebrań P.T.K.** Podłuższej przerwie Towarzystwo Krajoznawcze wznawia swoją działalność, na co otrzymało zezwolenie władz.

W niedzielę dnia 19 b. m. o godz. 16-ej min. 30 odbędzie się (tym razem przy ul. Zawalnej 11 parter) zebrań zwyczajne PTK. Na porządku dziennym referaty na temat: Co wywieziono w październiku b. r. z Archiwum Państwowego i z Biblioteki Wróblewskich w Wilnie“.

Wstęp na zebrań tylko dla członków T-wa i sympatyków, osób znanych członkom Zarządu.

— **Od poniedziałku nafta na kartki.** Od poniedziałku 20 bm. magistrat wileński rozpocznie wydawać kartki na naftę. Kartki te otrzymają wszyscy właściciele mieszkań, nie posiadających elektryczności. W listopadzie tj. w bieżącym miesiącu przydział na rodzinę wyniesie 1 1/2 litra. W grudniu ze względu na długie noce norma ta zostanie podwyższona. (wł)

— **Kolej Poniewież — Wilno.** Prace nad odbudową dawnego połączenia kolejowego Poniewież — Wilno intensywnie posuwają się naprzód. Pośpiesznie odbudowuje się tor N. Świąciały — Kiamieliszki. (N)

— **Zniżyć wygórowane ceny!** Jak nas informuje komisarz cen wielu kupców wileńskich żąda wygórowanych cen za sprzedawane artykuły. Nieraz ceny te są o 100 proc. wyższe, niż były w złotych przed 1-go września rb. Postępowanie takie jest karalne. Sprawę tę reguluje rozporządzenie, ustalające ceny wszelkich artykułów na tym poziomie na jakim były przed 1 września br.

Z lichwą niesummiennych kupców władze będą walczyły bezwzględnie. Od wtorku 21 bm. na miasto wyruszą kontrolerzy, którzy będą nakładali surowe kary. (wł.)

# Nowe czasopisma

Ukazało się wczoraj w Wilnie pismo w języku białoruskim p. t. „Krynica“ pod redakcją Adolfa Klimowicza. Pismo ma się ukazywać 2 razy tygodniowo. „Liet. Žinios“ pisząc o staraniach Białorusinów o wydanie pisma dodają, że w okr. wileńskim właściwie Białorusinów nie ma, gdyż wszystkie bazy działalności uświadomionych Białorusinów pozostały po stronie sowieckiej.

Jednocześnie prasa litewska donosi o mającym wkrótce powstać w Kownie piśmie rosyjskim, przeznaczonym dla Wilna p. t. „Rodina“. Redaktorem ma być Eug. Szklar.

**Zakład Kraw. ierki Bernarda Śnieżko**  
DZIAŁ DAMSKI I MĘSKI  
Wilno, ul. Gimnazjalna 4  
róg Ofiarnej vis-a-vis Sądów

# TEATR I MUZYKA

**Teatr Miejski na Pohulance**

— Dzisiaj, w niedzielę dnia 19 bm. o godz. 12 przedstawienie popołudniowe w Teatrze Miejskim wypełni świetna komedia Ben-dettiego pt. „SZKARŁATNE RÓŻE“.

— W niedzielę dnia 19 b. m. o godz. 17 „CIESZYMY SIĘ ŻYCIEM“ komedia M. Harta i G. S. Kaufmana.

— W poniedziałek dn. 20 b. m. o godz. 17 powtórzenie wesołej komedii amerykańskiej M. Harta i G. S. Kaufmana „CIESZYMY SIĘ ŻYCIEM“.

**Teatr muzyczny „Lutnia“**

— Dzisiaj po raz drugi świeżo wystawiona operetka mistrza Jana Straussa p. t. „WIEDEŃSKA KREW“.

— Jutro po raz trzeci „WIEDEŃSKA KREW“.

**Teatr „Rewia“ Światowid**

— Dzisiaj i dni następnych rewia pt. „Witamy“ z udziałem barytona światowej sławy Jerzego Gardy i Marii Żejmówny. W przygotowaniu „Jesienne marzenia“. Wielka rewia w 2 częściach 14 obrazach.

# Uwagze chcących wyjechać na zachód

Informują nas wracający z Kowna, że możliwości wyjazdu na zachód — do Anglii i Francji — uwarunkowane są przede wszystkim dwiema okolicznościami:

1) Należy posiadać dowody osobiste starego typu. Tymczasowe zaświadczenia tożsamości nie są honorowane przy wydawaniu pozwoleń na wyjazd i narażają possi daczy ich na szereg kłopotów.

2) Należy posiadać pieniądze. Żadne bezpłatne wyjazdy, żadne ulgi nie są możliwe do uzyskania. Koszty przejazdu do Francji szacowane są na 500 litów, przy czym ze względu na trudności z otrzymaniem pozwoleń w komisji dewizowej na wywóz walut, wskazane jest posiadanie części tej sumy w walucie państw zachodnich lub w złocie.

Należy podkreślić, że starania o wyjazd i formalności pochłaniają 3 — 4 tygodnie. Te okoliczności należy mieć na uwadze przed wyjazdem do Kowna w celach starania się o wyjazd.

Jednocześnie proszeni jesteśmy o zaznaczenie, że w Kownie obecnie jest dużo uchodźców i Lit. Czerwony Krzyż oraz T-wo Dobroczyńności nie mają możliwości wszystkich ułokować na nocleg. Z przyjazdem do Kowna na jakiś czas warto się powstrzymać, jeżeli ktoś nie liczy na własne siły. Nie przyjeżdżać wieczorowymi pociągami, gdyż w tym czasie już wszystkie lokale są przepełnione i noclegu nie otrzyma się.

Wobec znacznego napływu zgłoszeń w sprawie poszukiwań osób, a braku miejsca na tamach naszego pisma, zmuszeni jeste-

śmy wyznaczyć minimalną opłatę w wysokości 50 centów za umieszczenie każdego nazwiska poszukiwanego.

## Opieka nad matką i dzieckiem

Litewski Związek Towarzystw Opieki nad Matką i Dzieckiem współpracując z Naczelny Komitetem Wileńskim niesienia pomocy Krajowi Wileńskiemu uruchamia 4 ośrodki zdrowia z dożywianiem dzieci w następujących punktach miasta:

- 1 Biały Zaulek 8.
- 2 Mostowa 9 21.
- 3 Kalwaryjska 21-16.
- 4 Antokolska 8-3.

Ośrodki zdrowia biorą pod opiekę niemowlęta, dzieci do lat 7, kobiety w ciąży i matki karmiące. Jeden z tych ośrodków zdrowia wraz z punktem odżywiania rozpoczął swą pracę na Zarzeczu, Biały Zaulek 8, w dniu 18 bm. o godz. 8 rano. W ośrodku tym są rejestrowane dzieci wraz z udzielaniem porad lekarskich przez lekarzy specjalistów, tak samo jest udzielane odżywianie, stosownie do wskazań lekarzy.

Drugi ośrodek zdrowia rozpoczyna pracę z dniem 20 bm. o tej samej godzinie.

O uruchomieniu następnych ośrodków będzie ogłoszone później.

W ośrodkach zdrowia zabiegi lekarskie oraz odżywianie będą udzielane bezpłatnie.

## Wywiezieni

Dr Polionis Bronisław  
Koleśnik Leon — rolnik  
Wiśniewski Tadeusz — por. rezerwy. Aplikant sądowy w Warszawie zam. w Choszczówce pod Warszawą.

Cybul Jan — ppor. rezerwy. Urzędnik P. K. P. w Tczewie.

Łotecki Ignacy — ppor. pilot zam. w Sosnow, pow. Podhajce, woj. tarnopolskie.

Inż. Mikłaszewski Jan — kier. działu Biur. Wojsk. PKP.

Stefan Spaczyński — nac. Biur. Wojsk. PKP.

Pawłowicz Julian — nac. Wydz. Handl. PKP.

Pogorzelski Stanisław — inż. Wołowicz Jerzy — właśc. maj.

Hanuta, pow. wilejski.

Strunicki Włodzimierz — podkom. str. więziennej.

Jastrzębska Jadwiga — st. przewodnik, kier. Policji Kob. w Wilnie.

Kjzabek Julia — przod. policji.  
Rączkowski Edward — technik z Truniszek.

## Wieśniak z pod Rukojń pierwszy zgłosił się ze skargą do sądu

Najwięcej sądzili się wieśniacy. Ostatnie wypadki nie zmieniły, jak widać tych zwyczajów.

Jest charakterystyczne, że pierwszym interesantem, który zgłosił się do kancelarii sądu rejonowego w Wilnie ze skargą na sąsiada — był wieśniak z pod Rukojń.

Twierdzi on, że sąsiad wypożyczył od niego i następnie przywłaszczył konia. (c).

## Ofiara

Ofiara na uchodźców złożona przez p. W. R. z redakcji zł 10.

Kpt. Szarejki Antoniego z Warszawy poszukuje Antoni Wiszniewski, Wilno, Bandurskiego 4-7. Red. Kurjera Wileńskiego (tel. 99 i 79).

## Handel i Przemysł

Uniwersytecka 2 — to nowy adres znanego zegarmistrza M. Wyszomirskiego byłego majstra firmy A. Rydlewski w Wilnie. Wleczne szkła do zegarków na poczekaniu.

## „SPAUDOS FONDAS“ w Wilnie

ul. Mickiewicza 31, telefon 29-98

### KSIĘGARNIA I MATERIAŁY PIŚMIENNE

ZAOPATRUJE URZĘDY I SPOŁECZEŃSTWO W KSIĄŻKI, PODRĘCZNIKI, WE WSZELKIE ARTYKUŁY PIŚMIENNE I KANCELARYJNE, KSIĘGI I BLANKIETY HANDLOWE I RACHUNKOWE. PRZYJMUJE RÓWNIEŻ WSZELKIE ZAMÓWIENIA DRUKÓW, DRUKARNIE ZAOPATRUJE W PAPIER. PRZYJMOWANE SĄ I WYKONYWANE ZAMÓWIENIA TELEFONICZNE

Korzystajcie z usług

„SPAUDOS FONDAS“



**Milijonami litów  
nuostolių**

**Milionowe straty**  
przyniosą Wam niebezpieczną asystę:  
tuczynki, zapalki, świece  
i kaganki naftowe!

**BATERIE KIESZONKOWE  
„SYRIUS“**  
dają światło bez płomieni!

Żądajcie wszędzie!

**SYRIUS**

Chroni Was od pożarów!

## Praca

**Technolog Elektryk** W. S. B. M. w Poznaniu. Praktyka w elektrowni wodnej w Gródku i fabryce Sztapańskiego w Warszawie. **Absolwentka** Instytutu N. H. G. (wydział rolny) w Wilnie — obszerne i różnorodne praktyka — poszukują pracy. Zwierzyniec, Tomaszka Zaua 13 m 3

**Soldni** materialnie odpowiedzialni handlowcy znający dobrze teren całej Litwy poszukują różnych przedsiębiorstw. Zgłoszenia do „Kurjera“ sub „Soldni“

**Poszukiwani** specjalci do mechanicznego wyrobu szkła okłennego. Piśmienne zgłoszenia: Stiklo Pramonės Akc. B-vė Kaunas, Laisvės Alėja 52.

**Młody**, energiczny, ze sr. wykształc. poszukuje pracy jako ekspedient lub przyjmie inne zatrudnienie za niskim wynagrodzeniem. Zgłoszenia do Red. „K. W.“ pod „Energetyczny“.

**Agronom** lat 32 (samolny) energ. z kilkuletnią praktyką obejmie kierownictwo większego lub mniejszego gospodarstwa rolnego ewent. pod dyspozycję warunki b. skromne. Oferty do 28-XI kierować p. ta Rudziński J. Zajkowski poste restante.

**Spółnikiem** apteki na Wileńszczyźnie chce zostać farmaceuta z zapasem towarów: chemikalia, patentyki, zioła, kosmetyki. Udzieli w pracy. Wiedomość: Wilno, Apteka Mińska.

**Dyplomowany inż. -mechanik** posłada 5 języków, wieloletnia praktyka: ciepło, elektryka, budowa, poszukuje przedstawicielstwa, pracy w Wilnie lub prowincji. Oferty do „Kurjera Wileńskiego“ „Inż. M. K.“

**Kusnierz** (chrześcijański), przyjmuje do szycia i reperacji, kożuchy zwykłe i zakopiańskie, wykonywanie solidne. Wilno, ul. Subocz 67.

## Różne

**Która z Pań** dopomoże do kontynuowania studiów wyższych symptomatycznemu, o milej powierzchowności studentowi w zamian za serce? Odpowiedź kierować do Red. „K. W.“ pod „Spos“.

**Uwaga!** „Jadłoda nia potkowa“ zaulek D broczynny 2-a (od Wileńskiej lub Tatarskiej) wydał smaczne obiady od g 12 do 16 Ceny bardzo przystępne.

**Zgubiony** dn. 9 b m w Apteczce (Ubezpiecz. społ. dowód osobisty wydany przez Magistrat m. Warszawy na imię Genowefy Sienickiej — unieważnia się. Łaskawego znalazcę proszę o zwrot za wynagrodzeniem — Zawalnia 60-9

**Zgubiony** dowód osob. Nr 1585 wydany przez Komis Rządu na m. Wilno na imię Stanisława Jasiukowicza — unieważnia się.

**Zgubiony** dowód osobisty wyd. przez Wilński Urząd Woiew. na imię Noego Robaczewskiego — unieważnia się

**Zgubione** 3 weksle in blanco na 10.0 zł, 3.0 zł i 200 zł, wystawione przez Włodzimierza Repkowskiego, Wilno, Soltan-ka 5-a — unieważniają się

**Zgubiony** dowód osobisty wyd. przez Wilński Urząd Woiew. na imię Anny Prokofini — unieważnia się

**Najstydniejsza** jasnowidząca-grafologini „Maurska“ odgadnie i w przystość, określi chorobę, da Ci możność zdobycia miłości pożądanego osoby, przeprowadzi w sprawach sądowych, mająt owoch i zawodowych. „Maurska“ otrzymuje tyśiące podziękowań za spełnione przepowiednie, i uznana jest przez najwybitniejsze autorytety naukowe. Przyjmuje od godz. 9 rano do 7 wiecz. Adres: Wilno, ul. Sadowa 4, Hotel Kupiecki, pokój 3.

## S-ka Akc.

# „MAISTAS“

w Wilnie

Skład hurtowy — ul. Mickiewicza 22

zaczęła już sprzedawać

## mięso i wyroby mięsne

po cenach hurtowych za lity kupcom, którzy zajmują się handlem mięsa i wyrobami mięsnymi. Kupcy zakupując z hurtowego składu towary winni przedstawić kierownikowi składu swe patenty.

## Lekarze

**Lek.-Dentysta Z. Nemzer**  
przyjm. codziennie 10-2 i 4-6.  
Zawalnia 16 m. 6.

**Dr. Med. B. Tołczyński**  
Asyst. Kliniki Onk. S. B. Choroby uszu, nosa i gardła. Zawalnia 10, tel. 16 34. Goziny przyjeźdź 4-7.

**Dr. Med. Leon Butkiewicz**  
Specjalista chorób uszu, nosa i gardła  
Mickiewicza 22-a m. 21  
Przyjmuje od 10-12 i od 15-17

**Dr. M. F. Ienberg**  
Urolog. Choroby nerek, pęcherza moczowego i narządów płciowych  
Przyjmuje od 4-7  
Wilno, Wileńska 25-6, tel. 27-90

**Gabinet doktora Cymblera**  
czynny — choroby weneryczne, skórne i płciowe.  
Przyjmuje Dr. Henrykowski z Łodzi w godz. 10-1 i 4-7.  
Mickiewicza 12 (wejście z Tatarskiej)

**Dr. Sz. Bergament**  
(choroby wewnętrzne)  
przeprowadził się na  
ul. Zawalnia 22, tel. 11-51.  
Ordynuje od godz. 1-12 i od 4-7

**Dr. G. Wolfson**  
Choroby skórne, weneryczne i moczopłciowe  
Przyjmuje chorych 10-12 i 6-7  
Wilno, Wileńska 7, tel. 10-67

**Dr. Z. Gmunt-Kudrewicz**  
Specjalista: weneryczne, syfils, skórne i płciowe  
Wilno, Zamkowa 15 m. 2  
Przyjmuje od 8 do 1 i od 3 do 8

**Dr. Zeldowiczowa**  
Choroby kobiece, skórne, weneryczne, narządów moczowych,  
przyjmuje od godz. 12-2 i 4-7,  
Wileńska 28 m. 3, tel. 2-77.

## Akuszerki

**Akuszerka Smałowska**  
oraz Gabinet Kosmetyczny, odmładzanie cery usuwanie zmarszczek, wargów, piegów, brodawek, lupieżu, usuwanie tłuszczu z bioder i brzucha, kremy odmładzające, wanny elektryczne, elektryzacja. Ceny przystępne. Po rady bezpłatne. Zamkowa 26 m. 6.

**Akusz. Maria Laknerowa**  
przyjmuje od g. 9 r no do g. 7 wiecz.  
— ul. Jakuba Jasińskiego 1 a-3 róg ul. 3-go Maja obok Sądu.

## Sprzedaż i Kupno

**Sklep komisyjny (chrześcijański)**  
Okazyjne kupno i sprzedaż. Przyjmuwane w komisji pośrednictwo sprzedaży (ubrania, meble, obrazy, biżuteria i t. p.) ul. Zarzecze 16

**Biuro Pośrednictwa Sprzedaży**  
załatwia wszelkie transakcje handlowe. Szybko uczciwie, po prawdziwej cenie. Arsenalska 4 m. 6 wejście z frontu.

**Kupię dom** w centrum miasta pożądaną w dzielnicy handlowej. Zwracać się listownie: m.ostas Salakas, zarasu aps. P. Šakalui.

**Kupię** lokomobilę 25 do 30 KM. Oferty z podaniem opisu i ceny kierować: Knyšinas Sw. Jańska 11-1

**Sprzedam dom** arewniany o 4 pokoach i kuchni, ziemia własna 250 sąż. Cena 20 tys. lit. Wiadomość: Wilno, ul. Jana 3 m. 5 od 10 do 2. Pośrednictwo wykluczone.

**Kupię** za lity 2-3 tonny węgla od razu całą ilość lub w partiach po 1/2 tonny. Oferty kierować ul. Mickiewicza 29 sklep 1-a od godz. 9 do 12, telefon 22-70.

**Biuro** pośrednictwa kupna i sprzedaży nieruchomości oraz innych obiektów załatwia sprawy szybko i solidnie. Adres Wilno, ul. Mickiewicza Nr 30 m. 2 T. 20-62

**Samochód** „Chevrolet“ 6 ka do rozwozki towarów sprzedam Jagielońska 7 m. 10, Worepaj.

**Z kogutem** proszki od bólu głowy. Laboratorium apteki Frumkina, Wilno, Niemcewica 23.

**Cementu** kilkadziesiąt worków i kamieni kilkadziesiąt metrów sprzedam. Wilno, Litewska 9 m. 4.

## Nauka i Wychowanie

**Litewskiego** lekcje, tłumaczenia, podania itd. informacja w Admin. „K. W.“

**Kursy** pisania na maszynach — Wilno, ulica Wileńska 32-6. Zapiw trwają.

**Wzamiar** za obiady podejmę się udziela na korepetycji z łaciny. Zgłoszenia do „K. W.“ dla Samolnego studenta.

**Student** wydziału mat.-przyrodn. utziela lekcji z matematyki, fizyki, geografii i języka francuskiego. Władomości w administracji w kasie.

**Englisch** Groups and Singles Nina Nowaraka, gr. of. London University, Teatrains 4 m. 1, tel. 574.

## Lokale

**Instytucja** opiekująca się artystami, artystkami, uchodźcami, dziennikarzami, inieatami, poszukuje kilku lub kilkunastu pokojowego lokalu na Internet i stołówkę. Oferty z podaniem wysokości koornego prosimy kierować do administracji „Kurjera Wileńskiego“ — pod „Lokal dla dziennikarzu-uchodźców“.

**Potrzebne** mieszkanie z 2-3 pokoj z kuchnią i wygodami w centrum miasta. Oferty składać w „Kuri. Wil.“ pod № 345.

**Poszukuję** natychmiast dużego sklepu na ulicy Niemieckiej. Oferty składać „Kurjer Wileński“ pod „8153“.

Zaulek Św. Jerzego 3

Wileńska Książnica

„Nowości“

wypożycza beletrystykę, lekturę

szkoln., naukowe

Czynna w dniu powszednie

od godz. 11 do 18-ej.

Warunki dostępne.

Leidėjas: Vytautas Stanevičius.  
Redaktorius: Vytautas Kiškis.

Wydawca: Witold Staniewicz.  
Redaktor: Witold Kiszkiś.

Redakcijos ir admin. antrašas: Vilnius, Vysk. Bandurskio g-vė 4. Tel. 79 ir 99.  
Adres redakcji i administracji: Wilno, ul. Bisk. Bandurskiego 4. Tel. 79 i 99.

Spaustuva „Zińcius“, Vysk. Bandurskio g-vė 4. Tel. 3-40.  
Drukarnia „Zińcius“, ul. Biskupa Bandurskiego 4. Tel. 3-40.

